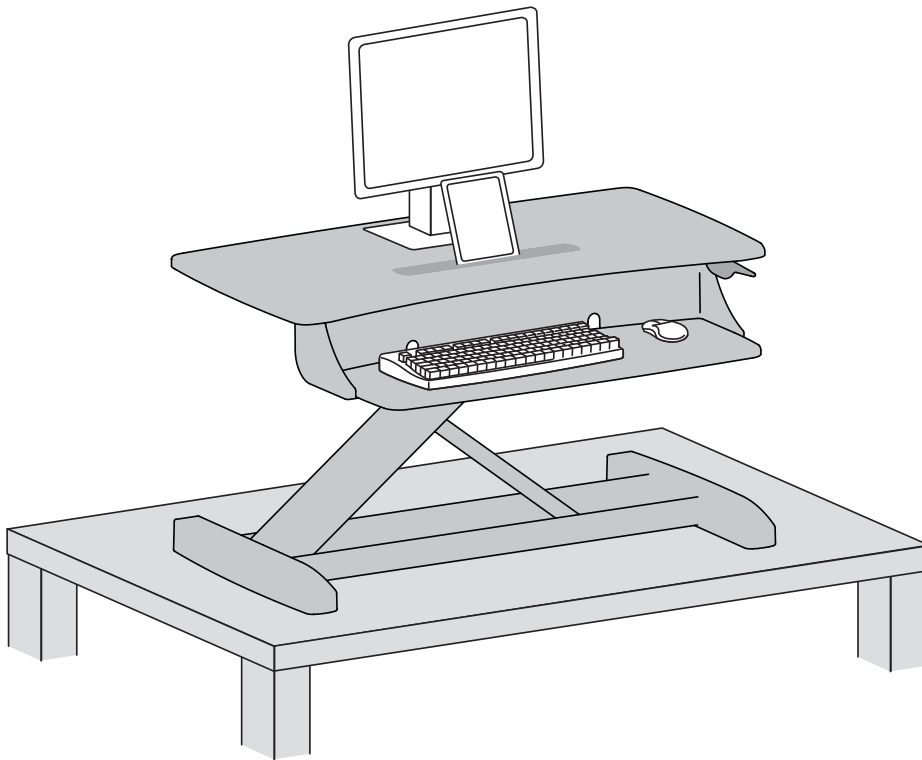




ergotron^{TM/MC/MR}home

ITM. / ART. 1158048
User's Guide
Manuel de l'utilisateur
Guía del usuario

Lift101



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANT , CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE : LIRE ATTENTIVEMENT
IMPORTANTE , RETENER INFORMACIÓN PARA EL FUTURO : LEA ATENTAMENTE

For assistance with assembly or installation, parts and customer service,
call: 1-844-235-7234 (English, Spanish)
contact.ergotronhome.com
8am-5pm MST (United States)

Pour toute assistance ou de montage , les pièces et le service à la clientèle,
appeler : 1-844-235-7234 (anglais, espagnol)
contact.ergotronhome.com
8 h - 17 h HNR (États-Unis)

Para obtener ayuda con el montaje o instalación , partes y servicio al cliente ,
llame al: 1-844-235-7234 (Inglés, Español)
contact.ergotronhome.com
8am-5pm MST (Estados Unidos)

For the latest User Installation Guide please visit: www.ergotronhome.com

Pour la dernière version du Guide d'installation de l'utilisateur, visitez : www.ergotronhome.com.

Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a www.ergotronhome.com



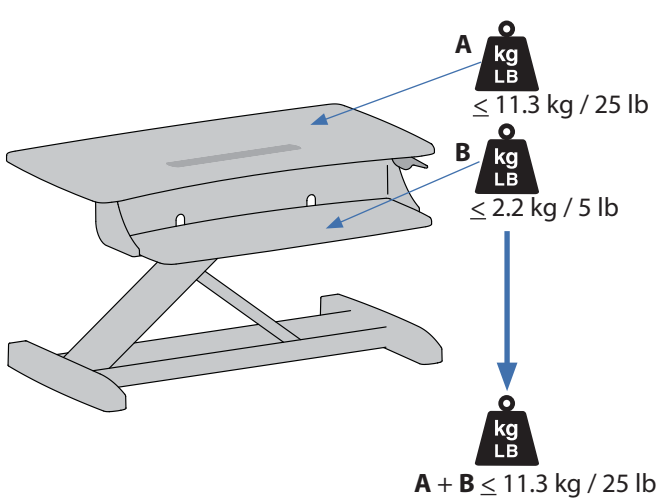
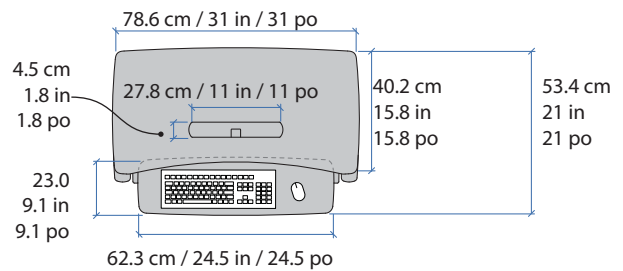
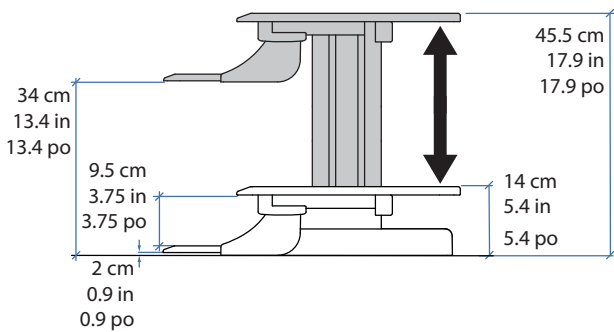
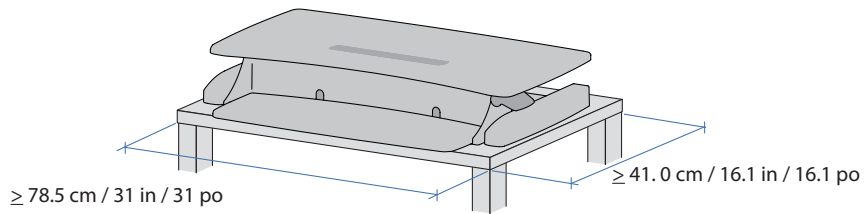
User's Guide - English
Manuel de l'utilisateur - Français
Guía del usuario - Español



www.ergotronhome.com

1-844-235-7234

Features & Specifications
 Caractéristiques et spécifications
 Características y especificaciones técnicas



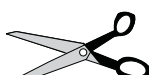
CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!

ATTENTION : NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ NOMINALE MAXIMALE MENTIONNÉE. DE SÉRIEUSES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS POURRAIENT SE PRODUIRE !

PRECAUCIÓN: NO SUPERE LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA INDICADA. PODRÍA OCURRIR DAÑOS MATERIALES GRAVES O LESIONES FÍSICAS.

	Components	Composants	Componentes
	A		B
1			



Tools Needed (not included)
 Outillage requis (non inclus)
 Herramientas necesarias (no incluido)



 **Warning:** Because mounting surface materials can vary widely, it is imperative that you make sure mounting surface is strong enough to handle mounted product and equipment.

 **Avertissement :** Dans la mesure où les matériaux des surfaces de montage varient, vous devez impérativement vous assurer que la surface est suffisamment solide pour supporter le produit et l'équipement monté.

 **Advertencia:** Dado que los materiales de la superficie de montaje pueden variar enormemente, es imprescindible que se cercioren de que la superficie sea lo suficientemente resistente como para sostener el equipo y el producto montados.

 WARNING	
PINCH POINT DO NOT place hands on or near support bars. Pinch points are created during lifting and lowering the worksurface. Failure to follow these instructions may result in serious personal injury. <small>828-100</small>	

Warning: Pinch Point.

DO NOT place hands on or near support bars. Pinch points are created during lifting and lowering the worksurface. Failure to follow these instructions may result in serious personal injury.


Avertissement : Point de pincement.

NE placez **PAS** les mains sur les barres de soutien ou à proximité. Les mouvements verticaux du plan de travail créent des points de pincement. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

Advertencia: Punto de compresión.

NO coloque las manos en las barras de apoyo o cerca de ellas. Se crean puntos de compresión durante la elevación y bajada de la superficie de trabajo. En caso de no respetar estas instrucciones, podrían producirse graves lesiones físicas.



 **Warning: Impact Hazard! Moving Parts can Crush and Cut.**
Raise this product to its full up position before lifting off the desk.
Two people are required to lift this product off the desk.
Do not tip this product on its side or upside down. This product must remain upright at all times.
Failure to heed this warning may cause unintended motion of the lift mechanism resulting in possible serious personal injury and or property damage!

Avertissement : Risque d'impact ! Les pièces mobiles peuvent écraser et couper des parties du corps.
Relevez ce produit à sa position la plus haute avant de le soulever du bureau.
Cette opération nécessite deux personnes.
Ne pas basculer ou renverser ce produit. Il doit rester d'aplomb en permanence.
Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un mouvement accidentel du mécanisme de levage provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.

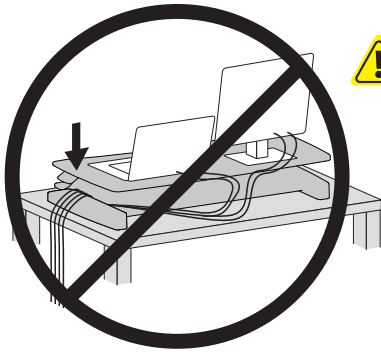
Advertencia: ¡Peligro de impacto! Las partes móviles pueden aplastar y cortar.
Levante el producto hasta su posición máxima antes de quitarlo del escritorio.
Son necesarias dos personas para quitar el producto del escritorio.
No incline el producto lateralmente ni lo ponga boca abajo. Este producto debe permanecer en posición vertical en todo momento.
¡En caso de no respetar esta advertencia, puede generarse un movimiento no intencionado del mecanismo de elevación, lo que podría ocasionar lesiones físicas y/o daños materiales graves!



Warning: Impact Hazard! Moving Parts can Crush and Cut.
 Raise worksurface to top of vertical adjustment **BEFORE** removing equipment.
 Failure to heed this warning may result in serious personal injury and or property damage!

Avertissement : Risque d'impact ! Les pièces mobiles peuvent écraser et couper des parties du corps.
 Remontez la surface de travail au sommet de sa course **AVANT** de retirer le matériel.
 Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.

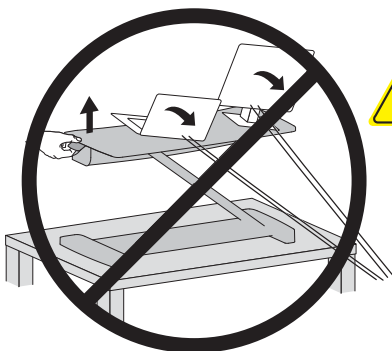
Advertencia: ¡Peligro de impacto! Las partes móviles pueden aplastar y cortar.
 Eleve la superficie de trabajo hasta la parte superior del ajuste vertical **ANTES** de retirar el equipo.
 En caso de no respetarse esta advertencia, pueden producirse lesiones físicas y/o daños materiales graves.



Caution:
 To avoid the potential to pinch cables it is important to follow the cable routing instructions in this manual. Failure to follow these instructions may result in equipment damage or personal injury.

Attention :
 Pour éviter de risquer de pincer les câbles, il est important de suivre les instructions d'acheminement des câbles de ce manuel. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels et/ou des blessures.

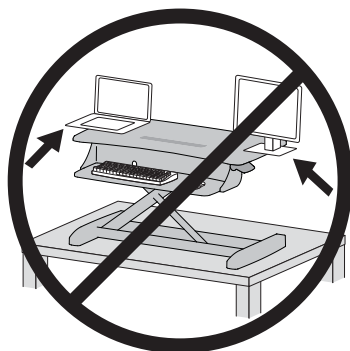
Precaución:
 Para evitar la posibilidad de que se doblen los cables, es importante seguir las instrucciones de organización de los cables de este manual. En caso de no respetar estas instrucciones, podrían producirse daños en el equipo o lesiones físicas.



Caution:
 Leave enough slack in cable to allow for full range of vertical motion (38 cm / 15 in). Failure to heed this warning may result in property damage and or personal injury.

Attention :
 Laissez suffisamment de mou dans le câble pour permettre au mouvement vertical de s'effectuer sur toute sa course (38 cm / 15 po). Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des dommages matériels ou des blessures graves.

Precaución:
 Deje suficiente holgura en los cables para permitir el rango completo de movimiento vertical (38 cm / 15 pulg.). En caso de no respetar esta advertencia, podrían producirse daños materiales y/o lesiones físicas.

**Caution:**

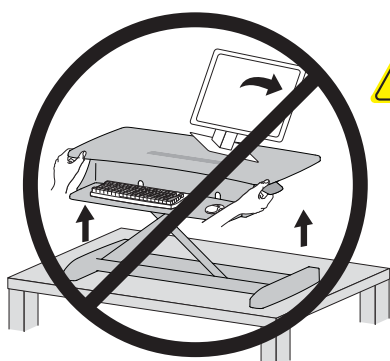
Keep monitor and laptop base fully on the worksurface. Allowing any part of base or stand to hang off the edge may result in property damage and or personal injury.

Attention :

Gardez tout équipement installé entièrement au-dessus du plan de travail. Tout élément qui dépasse du bord peut entraîner des dommages matériels ou des blessures.

Precaución:

Mantenga todo el equipo montado totalmente en la superficie de trabajo. Si permite que cualquier parte del equipo cuelgue del borde, podría provocar daños materiales y/o lesiones físicas.

**Caution:**

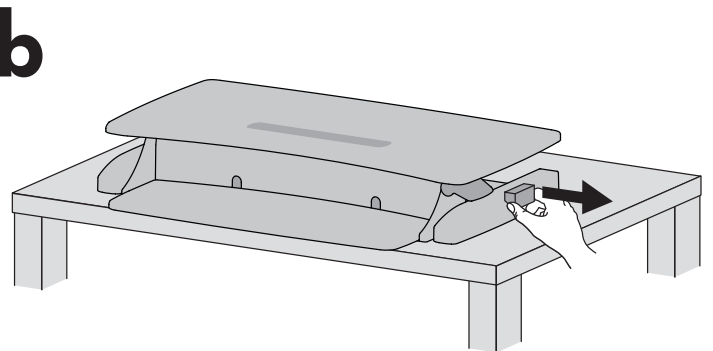
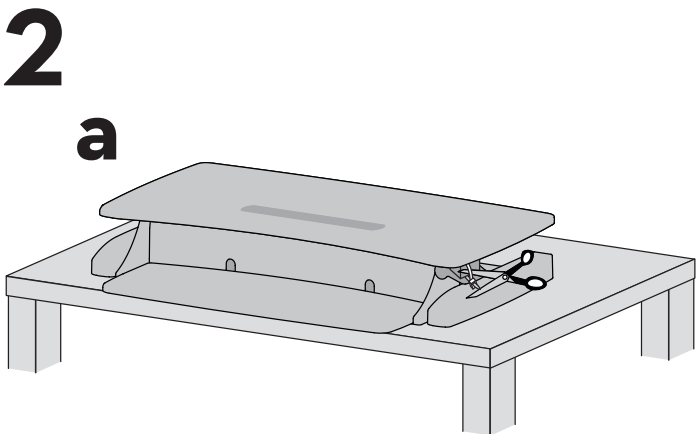
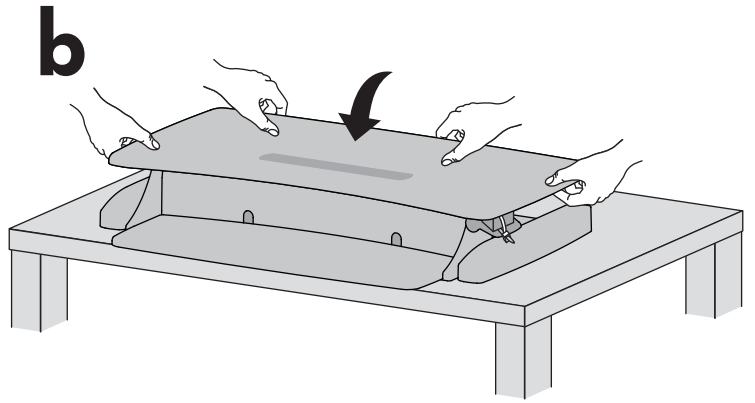
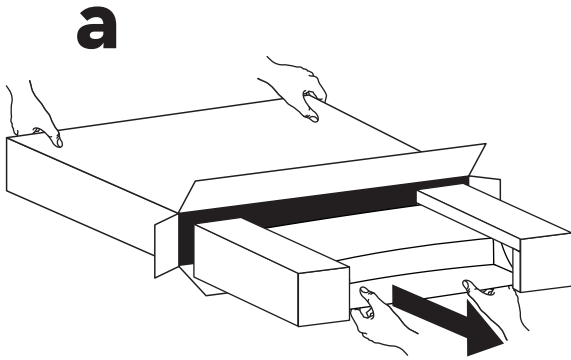
Raise worksurface slowly. Raising worksurface too fast may create an unstable situation resulting in property damage and or personal injury.

Attention :

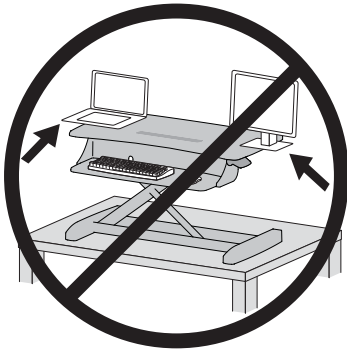
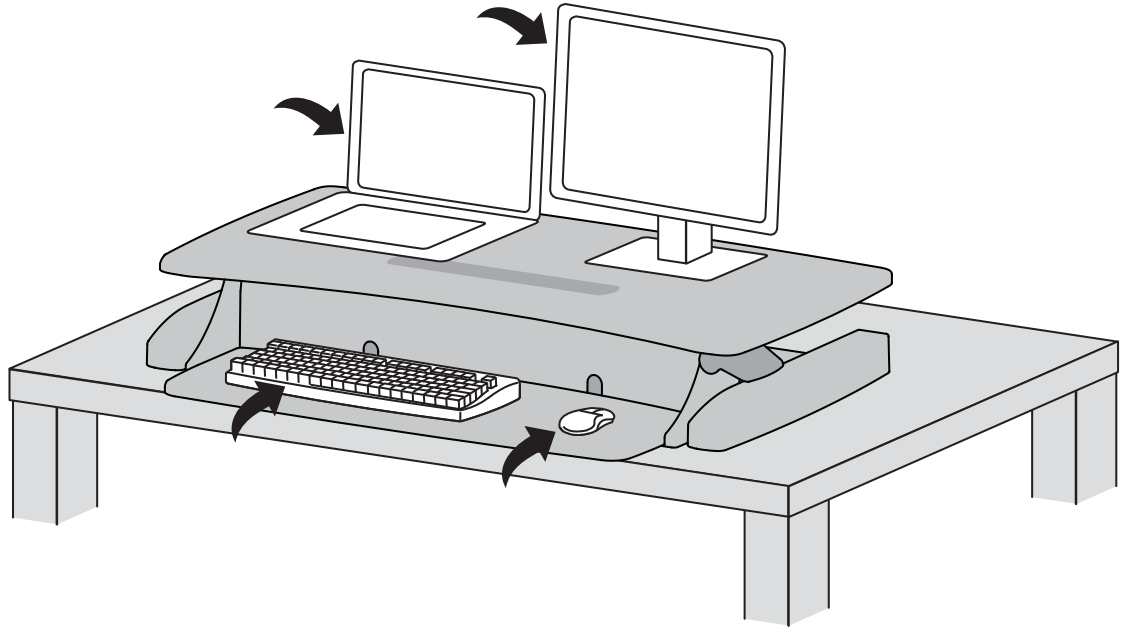
Opérez lentement lorsque vous remontez le plan de travail. Un mouvement trop rapide peut créer une situation d'instabilité qui entraîne des dommages matériels ou des blessures.

Precaución:

Eleve la superficie de trabajo lentamente. Si levanta la superficie de trabajo demasiado rápido, podría crear una situación de inestabilidad provocando daños materiales y/o lesiones físicas.



3

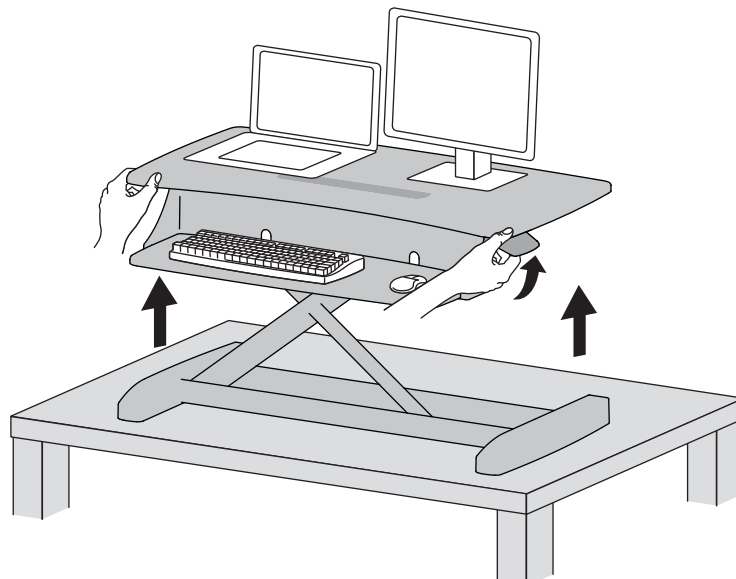


Caution:
Keep monitor and laptop base fully on the worksurface. Allowing any part of base or stand to hang off the edge may result in property damage and or personal injury.

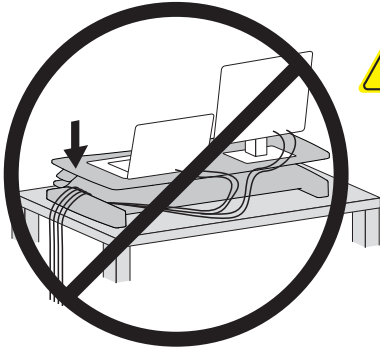
Attention :
Gardez tout équipement installé entièrement au-dessus du plan de travail. Tout élément qui dépasse du bord peut entraîner des dommages matériels ou des blessures.

Precaución:
Mantenga todo el equipo montado totalmente en la superficie de trabajo. Si permite que cualquier parte del equipo cuelgue del borde, podría provocar daños materiales y/o lesiones físicas.

4



5



Caution:

To avoid the potential to pinch cables it is important to follow the cable routing instructions in this manual. Failure to follow these instructions may result in equipment damage or personal injury.

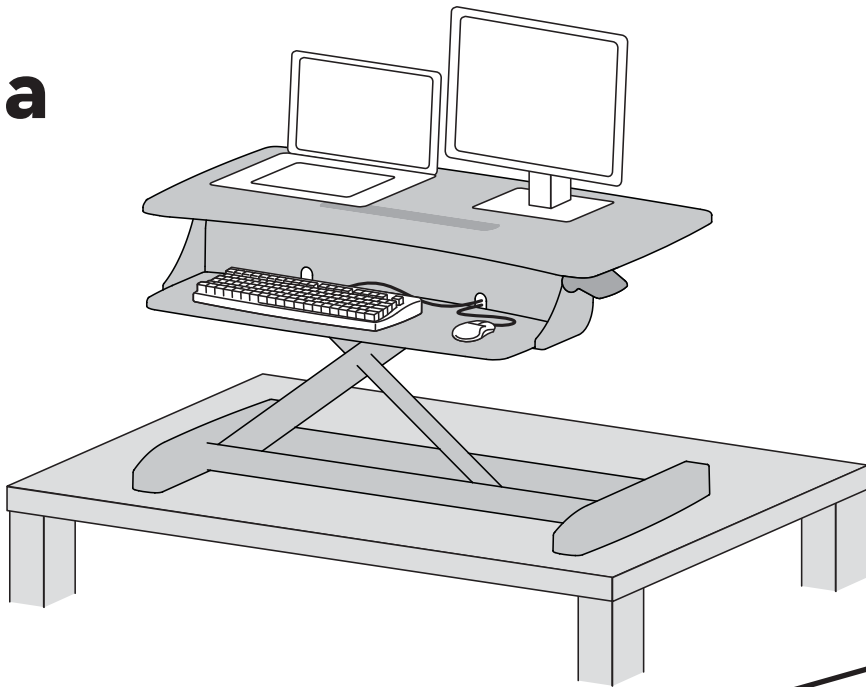
Attention :

Pour éviter de risquer de pincer les câbles, il est important de suivre les instructions d'acheminement des câbles de ce manuel. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels et/ou des blessures.

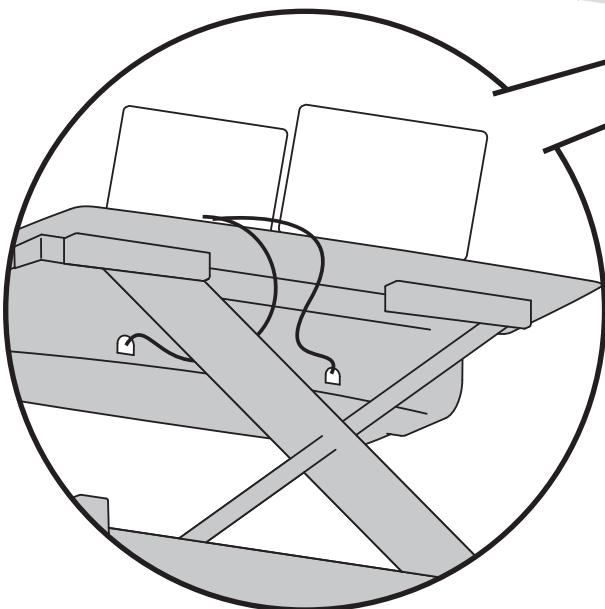
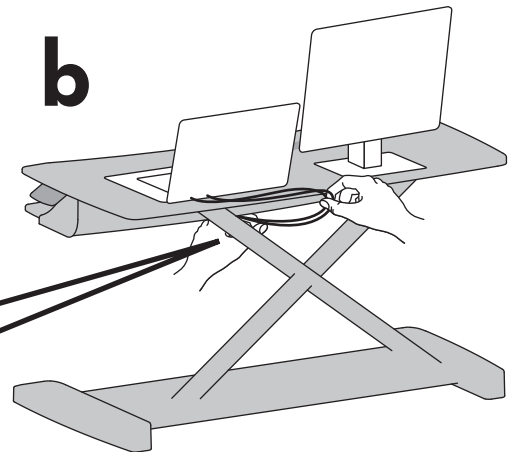
Precaución:

Para evitar la posibilidad de que se doblen los cables, es importante seguir las instrucciones de organización de los cables de este manual. En caso de no respetar estas instrucciones, podrían producirse daños en el equipo o lesiones físicas.

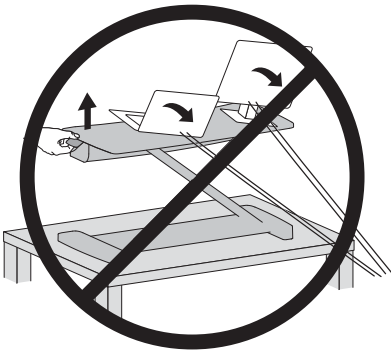
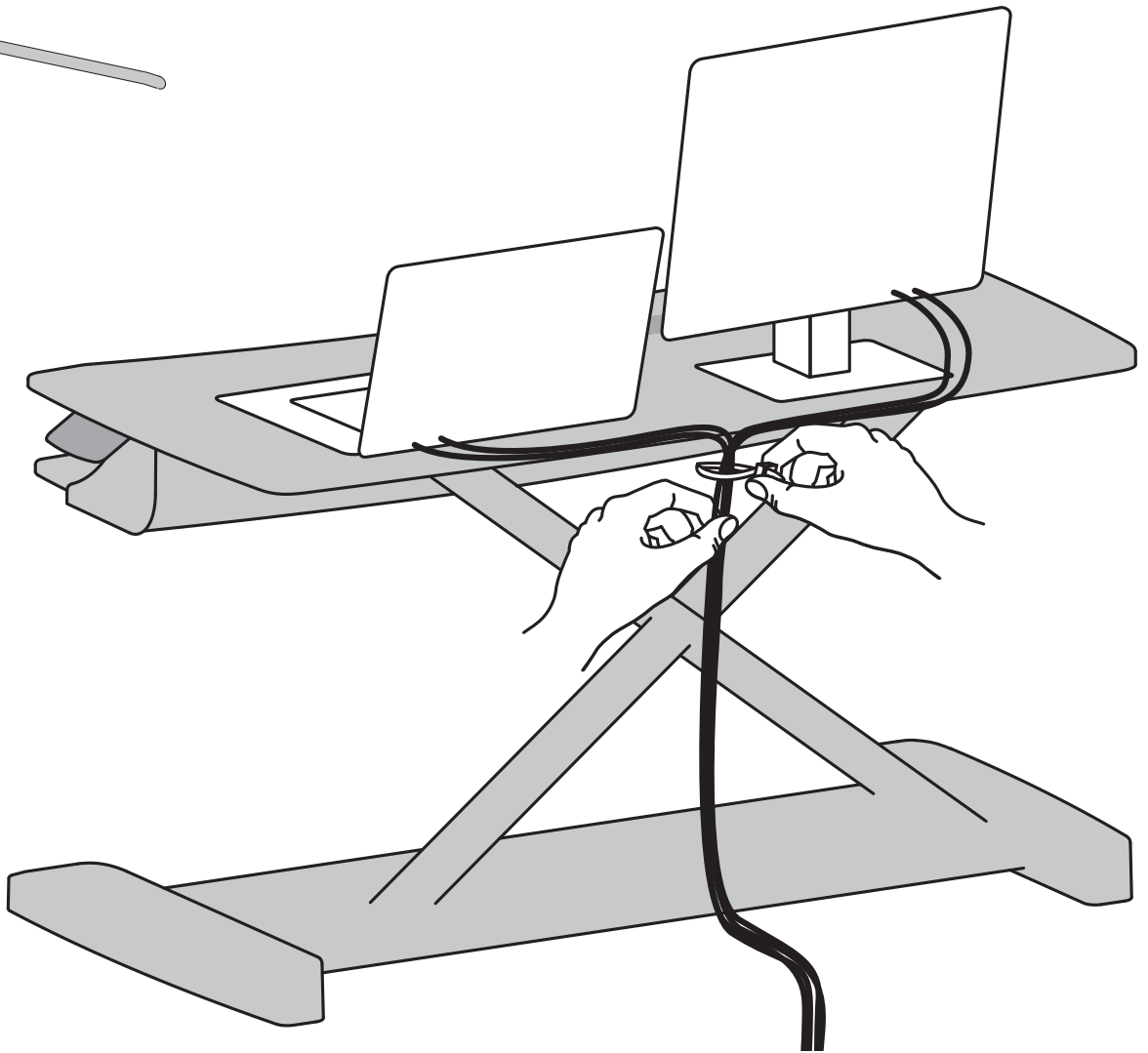
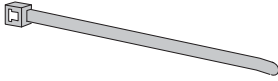
a



b



6



Caution:

Leave enough slack in cable to allow for full range of vertical motion (38 cm / 15 in). Failure to heed this warning may result in property damage and or personal injury.

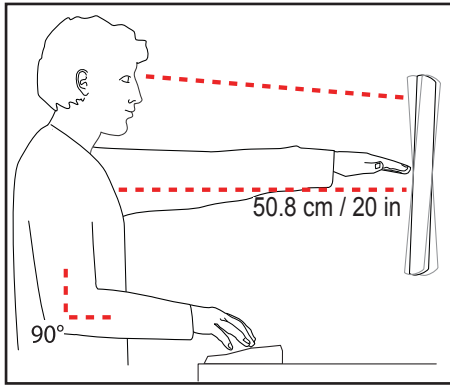
Attention :

Laissez suffisamment de mou dans le câble pour permettre au mouvement vertical de s'effectuer sur toute sa course (38 cm / 15 po). Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des dommages matériels ou des blessures graves.

Precaución:

Deje suficiente holgura en los cables para permitir el rango completo de movimiento vertical (38 cm / 15 pulg.). En caso de no respetar esta advertencia, podrían producirse daños materiales y/o lesiones físicas.

Set Your Workstation to Work For YOU!



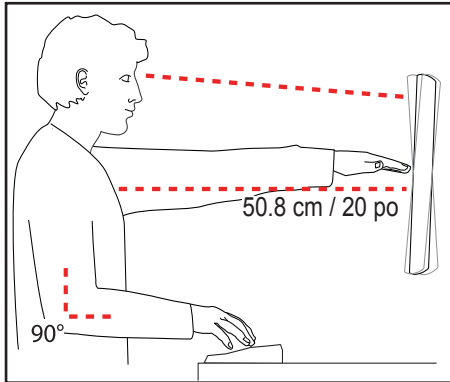
Learn more about ergonomic computer use at:
www.computingcomfort.org

- Height** Position top of screen slightly below eye level.
Position keyboard at about elbow height with wrists flat.
- Distance** Position screen an arm's length from face—at least 50.8 cm / 20 in.
Position keyboard close enough to create a 90° angle in elbow.
- Angle** Tilt screen to eliminate glare.
Tilt the keyboard back 10° so that your wrists remain flat.

To Reduce Fatigue

- Breathe - Breathe deeply through your nose.
- Blink - Blink often to avoid dry eyes.
- Break • 2 to 3 minutes every 20 minutes
- 15 to 20 minutes every 2 hours.

Ajustez votre station de travail en fonction de VOS besoins !



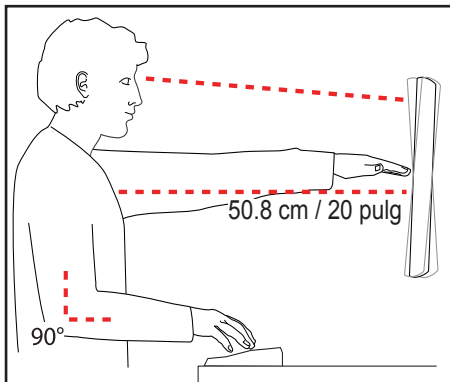
Apprenez-en plus sur l'utilisation ergonomique d'un ordinateur sur :
www.computingcomfort.org

- Hauteur** Positionnez l'écran du haut légèrement en dessous du niveau du regard.
Positionnez le clavier à peu près à la même hauteur que vos coudes, pour que vos poignets soient à plat.
- Distance** Positionnez l'écran à un bras de distance de votre visage, à au moins 50.8 cm / 20 po.
Positionnez le clavier assez près pour que vos coudes forment un angle de 90°.
- Angle** Inclinez l'écran pour ne pas être ébloui.
Inclinez le clavier vers l'arrière de 10° pour que vos poignets soient à plat.

Pour réduire la fatigue

- Respirez - Respirez profondément par votre nez.
- Clignez des yeux - Clignez souvent des yeux pour ne pas avoir les yeux secs.
- Faites des pauses • 2 à 3 minutes toutes les 20 minutes
- 15 à 20 minutes toutes les 2 heures.

Configure su estación de trabajo para que trabaje para USTED.



Más información sobre el uso ergonómico de ordenadores:
www.computingcomfort.org

- Altura** Coloque el borde superior de la pantalla ligeramente por debajo de la altura de sus ojos.
Coloque el teclado aproximadamente a la altura de los codos con las muñecas planas.
- Distancia** Coloque la pantalla a una distancia de un brazo desde la cara, esto es, unos 50 cm (20 pulgadas).
Coloque el teclado lo suficientemente cerca para que el codo forme un ángulo de 90°.
- Ángulo** Incline la pantalla para eliminar los reflejos.
Incline el teclado 10° hacia atrás para que las muñecas sigan en posición plana.

Para reducir la fatiga

- Respirar - Respire hondo por la nariz.
- Parpadear - Parpadee a menudo para que no se sequen los ojos.
- Descansar • 2 o 3 minutos cada 20 minutos
- 15 o 20 minutos cada 2 horas.

For local customer care phone numbers visit: <http://contact.ergotronhome.com>

Pour les numéros de téléphone du service client local, visitez : <http://contact.ergotronhome.com>

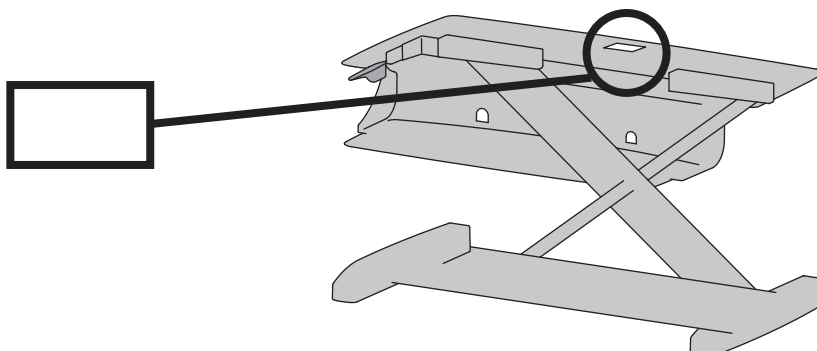
Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: <http://contact.ergotronhome.com>



NOTE: When contacting customer service, reference the serial number.

REMARQUE : Lorsque vous contactez le service à la clientèle, veuillez donner le numéro de série.

NOTA: Cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente, haga referencia al número de serie.



Five Year Limited Warranty

This warranty applies to Ergotronhome consumer products purchased from an authorized Ergotronhome Dealer. Ergotronhome warrants that its products will be free from defects in materials and workmanship for 5 years from the date of sale to the original purchaser. To obtain warranty service, return the defective product or component to the store where it was purchased or to another retail store that sells Ergotronhome products of the same type. The retail store shall then, according to its preference, repair the product, refer you to an independent repair facility, replace the product, or refund the purchase price less the amount directly attributable to your prior usage of the product. If this does not result in the appropriate relief to you, you may then return the nonconforming product or component directly to Ergotronhome for replacement or, at Ergotronhome's option, a refund of your purchase price. Ergotronhome will repair or replace the defective component or product at its sole discretion if submitted to Ergotronhome within the warranty period subject to the terms herein. To obtain warranty service, contact Ergotronhome customer service at 1-800-888-8458 or www.ergotronhome.com. You must supply a copy of your original receipt. If your product must be shipped to Ergotronhome for inspection, you will be responsible for the shipping charges; for California residents, Ergotronhome will be responsible for the cost of shipping and handling. Replacement product shipped to you will be returned freight pre-paid by Ergotronhome. This warranty does not cover the cost of labor to remove a defective product or component or reinstall any replacement product or component. This warranty shall not apply to defects or damages caused by improper installations, installations over specified weight, range, handling, maintenance, storage, installation, removal or re-installation, misuse, alteration, use of incompatible accessories, electrical power problems, impact by foreign objects, accident, fire, acts of God, normal wear and tear or shipping damage other than during original shipment from Ergotronhome. Failure to follow product care instructions from Ergotronhome will result in void of warranty. This warranty shall not be extended or restarted upon receipt of any replacement product or component under this warranty. No person is authorized to extend or otherwise modify this warranty.

Limitations

THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL NOT EXCEED THE WARRANTY PERIOD PROVIDED HEREIN.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

ERGOTRONHOME SHALL NOT BE LIABLE FROM ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE BREACH OF ANY WRITTEN OR IMPLIED WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state.

"Ergotronhome is a trademark and brand of Ergotron, Inc. © 2015. Ergotron Inc."

Disclaimer: Ergotron devices are not intended to cure, treat, mitigate or prevent any disease.

Garantie limitée de cinq ans

Cette garantie couvre les consommateurs de produits Ergotronhome qui achètent le produit chez un détaillant Ergotronhome autorisé. Ergotronhome garantit à l'acheteur original que cet appareil de mesure sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 5 ans à compter de la date originale d'achat. Pour obtenir le service de garantie, retournez le produit ou le composant défectueux au magasin où il a été acheté ou à un autre magasin de détail qui vend des produits Ergotronhome du même type. Le détaillant doit alors, selon sa préférence, réparer le produit, vous référer à un atelier de réparation indépendant, remplacer le produit ou rembourser le prix d'achat diminué du montant directement attribuable à votre utilisation antérieure du produit. Si cela ne remédie pas à votre problème, vous pouvez alors retourner le produit ou le composant non conforme directement à Ergotronhome pour un remplacement ou, au gré d'Ergotronhome, un remboursement de votre prix d'achat. Ergotronhome réparera ou remplacera le composant ou produit défectueux à sa seule discrétion, s'il est soumis à Ergotronhome au cours de la période de garantie, et sous réserve des modalités des présentes. Pour obtenir le service de garantie, contactez le service à la clientèle d'Ergotronhome au 1-800-888-8458 ou à www.ergotronhome.com. Vous devez fournir une copie de votre reçu d'origine. Si votre produit doit être expédié à Ergotronhome pour inspection, vous serez responsable des frais de transport ; en ce qui concerne les résidents de Californie, Ergotronhome sera responsable des frais d'expédition et de manutention. Le produit de remplacement qui vous sera retourné sera renvoyé port payé par Ergotronhome. Cette garantie ne couvre pas les coûts de main-d'œuvre pour la dépose d'un composant ou d'un produit défectueux, ou la réinstallation d'un produit ou composant de remplacement. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou dommages causés par une mauvaise installation, une installation où la charge ou l'amplitude de mouvement dépassent leurs valeurs nominales, un mauvais entretien, entreposage, arrangement ou enlèvement, ou la réinstallation, l'altération, l'utilisation d'accessoires incompatibles, les problèmes d'alimentation électrique, les impacts par d'autres objets, les accidents, les incendies, les catastrophes naturelles, l'usure normale et les dommages de transport autres que lors de l'expédition d'origine par Ergotronhome. Le non-respect des instructions concernant les produits Ergotronhome entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie ne sera ni prolongée ni redémarrée lors de la réception d'un produit ou composant de remplacement fourni en vertu de cette garantie. Aucune personne n'est autorisée à prolonger ou modifier la présente garantie.

Limites

LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, NE DÉPASSERA PAS LA PÉRIODE DE GARANTIE AUX PRÉSENTES.

Certains États ne permettent pas de limite sur la durée des garanties implicites, aussi la limite ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

ERGOTRONHOME N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU ACCESSOIRES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION QUELCONQUE DES TERMES DE LA GARANTIE ÉCRITE OU IMPLICITE.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, et les limites ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui peuvent varier d'un État à l'autre.

« Ergotronhome est une marque déposée et une marque d'Ergotron, Inc. © 2015. Ergotron, Inc. »

Exonération de responsabilité: Les dispositifs Ergotron ne sont pas destinés à guérir, traiter, atténuer ou prévenir une maladie quelconque.

Garantía limitada de cinco años

Esta garantía se aplica a los productos de Ergotronhome para consumidores adquiridos de distribuidores de Ergotronhome autorizados. Ergotronhome garantiza que sus productos no presentarán defectos de fabricación ni de materiales durante 5 años desde la fecha de venta al comprador original. Para obtener los servicios cubiertos por la garantía, devuelva el producto o componente defectuoso a la tienda donde lo compró o a otro comercio minorista que venda productos de Ergotronhome del mismo tipo. Entonces, el comercio minorista, conforme a su preferencia, lo reparará, lo remitirá a un taller de reparación independiente, lo sustituirá el producto o le reintegrará el precio de compra menos el importe directamente atribuido al uso anterior del producto. Si eso no supone una compensación adecuada para usted, puede devolver el producto o componente defectuoso directamente a Ergotronhome para su reparación o, a discreción de Ergotronhome, un reintegro del precio de compra. Ergotronhome reparará o cambiará el componente o producto defectuoso a su exclusivo criterio si se envía a Ergotronhome dentro del periodo de garantía y conforme a las disposiciones de la misma. Para obtener los servicios cubiertos por la garantía, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Ergotronhome en el número 1-800-888-8458 o por www.ergotronhome.com. Tendrá que enviar una copia de su recibo original. Si su producto debe enviarse a Ergotronhome para su inspección, usted se responsabilizará de los gastos de envío; para residentes en California, Ergotronhome se responsabilizará de los gastos de envío y manejo. El producto nuevo se le enviará con portes prepagados por Ergotronhome. Esta garantía no cubre el coste de la mano de obra para retirar un producto o componente defectuoso o para reinstalar cualquier producto o componente de cambio. Esta garantía no se aplicará a defectos o daños provocados por instalaciones inadecuadas, instalaciones que superen el peso, rango, manipulación, mantenimiento, almacenamiento, instalación, retirada o reinstalación especificados, uso inadecuado, alteración, uso de accesorios no compatibles, problemas de electricidad, impacto de objetos extraños, accidentes, incendios, causas de fuerza mayor, desgaste normal por el uso y daños en el transporte diferentes del envío original por parte de Ergotronhome. En caso de no respetar las instrucciones de cuidado de los productos por parte de Ergotronhome, se invalidará la garantía. Esta garantía no se prolongará ni se reiniciará tras la recepción de cualquier producto o componente nuevo cubiertos por la garantía. Nadie está autorizado para prolongar o modificar de otro modo esta garantía.

Limitaciones

LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, NO SUPERARÁN EL PERIODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO EN LA PRESENTE.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de garantías implícitas, por lo que la limitación antes mencionada puede que no se aplique a su caso.

ERGOTRONHOME NO SE HARÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO ACCIDENTAL O CONSIGUIENTE OCASIONADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA ESCRITA O IMPLÍCITA.

Algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones sobre los daños incidentales o consiguientes, por lo que la limitación antes mencionada puede que no se aplique a su caso.

La presente garantía le otorga derechos jurídicos específicos y también puede tener otros derechos que sean distintos dependiendo del estado.

"Ergotronhome es una marca comercial registrada de Ergotron, Inc. © 2015. Ergotron Inc."

Exención de responsabilidad: Los dispositivos de Ergotron no están diseñados para curar, tratar, mitigar o prevenir ninguna enfermedad.

AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

AUSTRALIE: Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

AUSTRALIA : Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir bajo la Ley del consumidor de Australia. Ustedes están autorizados para reemplazarlos u otorgar una devolución o reembolso en caso de falla mayor y en compensación por cualquier otra falla o daño previsible. También, están autorizados para hacer reparar los productos o reemplazarlos si éstos no cumplen con una calidad aceptable y si la falla no es motivo de una deficiencia mayor.

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Imported by / Importé par :
Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-570
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

* faisant affaire au Québec sous le nom Les Entrepôts Costco

Imported by:
Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Importado por:
Costco Wholesale Spain S.L.U.
Poligono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Distributed by:
Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Distribué par :
Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Imported by:
Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4 Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
044-281-2600
www.costco.co.jp

Imported and Distributed by:
Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Imported by / Manufactured for:
Costco President Taiwan, Inc.
No. 656 Chung-Hwa 5th Road
Kaohsiung, Taiwan
Company Tax ID: 96972798
0800-885-889
www.costco.com.tw

Imported by:
Costco Wholesale Australia
Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA



ergotronhome^{TM/MC/MR}

Ergotronhome is a trademark of Ergotron, Inc. © 2017
Ergotronhome est une marque déposée d'Ergotron, Inc. © 2017
Ergotronhome es una marca comercial de Ergotron, Inc. © 2017

